



REF: Impone sanción que indica a la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A.

RESOLUCION EXENTA N° 503

SANTIAGO,
29 OCT 2013

VISTOS

Lo dispuesto en la Ley N° 19.995, que establece las Bases Generales para la Autorización, Funcionamiento y Fiscalización de Casinos de Juego, en especial, lo que prescriben los artículos contenidos en el Título VI de dicho cuerpo legal denominado "De la Fiscalización, Infracciones, Delitos y Sanciones"; en el Decreto Supremo N° 211, de 2005, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento para la Tramitación y Otorgamiento de Permisos de Operación de Casinos de Juego; la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los Órganos de la Administración del Estado; el Decreto Supremo N° 573 de 7 de mayo de 2012, del Ministerio de Hacienda, la Resolución N° 1.600, de fecha 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón; el Oficio Ordinario N° 1157 de 7 de agosto de 2013, de esta Superintendencia, sobre formulación de cargos; y los demás antecedentes del expediente administrativo sancionatorio respectivo.

CONSIDERANDO

1.- Que con motivo de una visita de fiscalización efectuada a las dependencias del casino de juego de la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A., en noviembre de 2012, este Organismo de Control verificó que las máquinas de azar N°s 12, 13 y 95 del referido establecimiento, se encontraban fuera de operación desde el 5 de noviembre de 2012, 7 de febrero de 2011 y 12 de abril de 2012, respectivamente. Lo anterior significa que el casino de juego no estaba explotando el número mínimo de máquinas de azar que establece su permiso de operación, motivo por el cual, se instruyó a esa sociedad operadora, mediante Oficio Ordinario N° 1445 de 10 de diciembre de 2012, que "...ejecute de manera inmediata las acciones necesarias y conducentes para poner a disposición del público que ingresa a las salas de juego la totalidad del parque autorizado de máquinas de azar [...], de acuerdo a lo autorizado por esta Superintendencia mediante la Resolución Exenta N° 177, de 2006".

2.- Que esa sociedad operadora no dio cumplimiento a la instrucción referida en el considerando precedente, por lo que, mediante Oficios Ordinarios N°s 23 y 619, de enero y abril de 2013, respectivamente, esta Superintendencia reiteró su cumplimiento.

3.- Que, no obstante la citada instrucción y su reiteración en cuanto a poner a disposición del público que asiste a su casino de juego, la totalidad del parque autorizado de máquinas de azar, Casino Termas de Chillán S.A. mantuvo silencio al respecto.

4.- Que, al respecto, revisada la información operacional de los meses de noviembre de 2012 a junio de 2013 que fue enviada por la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A., esta Superintendencia pudo advertir que la situación del parque de máquinas de azar del casino de juego de esa sociedad, se mantenía, es decir, que en el referido establecimiento no se estaba explotando el número mínimo de máquinas de azar que establece su permiso de operación. Más aún, la citada documentación permitió constatar que otras máquinas adicionales a las referidas en el considerando 1 de esta resolución --específicamente las máquinas de azar N°s 53, 59, 82, 84, 85, 86 y 88--, han dejado de funcionar normalmente durante un período mensual u otro.

5.- Que solo con ocasión de la remisión de información operacional de su casino de juego, la sociedad Casino Termas de Chillán S.A. señaló a esta Autoridad que en relación con las máquinas de azar N°s 12, 13 y 95, *"estas máquinas están fuera de servicio por falta de repuestos, los cuales no [han] podido adquirir"*, y, con posterioridad, respecto de las máquinas de azar N°s 12, 13, 88 y 95, *"se encuentran fuera de servicio debido a falta de repuestos", precisando que "no es posible dar una fecha de habilitación puesto que aquello implica la compra de partes de sus componentes y actualmente nuestra cuenta se encuentra bloqueada por el proveedor"*.

6.- Que, siendo una función de esta Superintendencia el velar porque las sociedades operadoras de casinos de juego cumplan con las disposiciones que las rigen, atendidos los antecedentes de hecho expuestos precedentemente, en ejercicio de sus facultades legales y reglamentarias, y de conformidad a lo dispuesto en el artículo 55 de la Ley N° 19.995, esta Superintendencia, mediante el Oficio Ordinario N° 1157 de fecha 7 de agosto de 2013, inició un proceso sancionatorio en contra de la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A., fundado en que aquella no habría desarrollado ni explotado en su casino de juego, el juego de azar Máquinas de Azar, en la forma y condiciones que establece la Ley N° 19.995, durante el período comprendido entre el 7 de febrero de 2011 y el mes de junio de 2013, vulnerándose lo dispuesto en los artículos 5°, inciso final y 45 de la Ley N° 19.995, en relación con lo prescrito en los artículos 36 literal g) y 39 del Decreto Supremo N° 211, de 2005, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento para la Tramitación y Otorgamiento de Permisos de Operación de Casinos de Juego, así como con lo establecido en el numeral 1.9 de la parte Resolutiva de la Resolución Exenta N° 177, de 21 de julio de 2006, de esta Superintendencia.

7.- Que, el aludido Oficio Ordinario N° 1157, de agosto de 2013, se entiende notificado con fecha 12 de agosto de 2013 a la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A.

8.- Que habiendo vencido el plazo de 10 días hábiles para que Casino Termas de Chillán S.A. formulara sus descargos, dicha sociedad no evacuó descargo alguno en relación con los cargos formulados en el acto administrativo antes individualizado.

9.- Que, en esas circunstancias, atendido que el inculpado no controvertió los incumplimientos normativos que dieron origen a la formulación de cargos referida en el considerando 6 precedente, a juicio de esta Autoridad, no existen en la especie, hechos controvertidos, sustanciales y pertinentes que ameriten la apertura de un término probatorio, por lo que se procederá a resolver el presente proceso sancionatorio.

10.- Que, para resolver el asunto de fondo, esta Superintendencia tiene presente:

a) Que el artículo 14 de la Ley N° 19.995, establece que: *"Corresponderá a la Superintendencia fiscalizar el cumplimiento de los requisitos que fijan la ley, los reglamentos y el permiso de operación en relación al funcionamiento de un casino de juegos y sus servicios anexos. Con este efecto, el*

establecimiento en que funcionen será sometido a revisiones periódicas en cualquier momento y sin previo aviso. El operador deberá otorgar todas las facilidades necesarias para efectuar dicha fiscalización."

b) Que el artículo 36 de la Ley N° 19.995, dispone que *"Corresponderá a la Superintendencia supervigilar y fiscalizar el cumplimiento de las disposiciones legales, reglamentarias y técnicas para la instalación, administración y explotación de los casinos de juego que operen en el país."*

c) Que en la Resolución Exenta N° 177 de 21 de julio de 2006, de esta Superintendencia, mediante la cual se otorgó a la sociedad operadora Casino Termas de Chillán S.A. un permiso de operación para un casino de juego en la comuna de Pinto, se estableció que se concedía a dicha sociedad la licencia de explotación de juego de azar Máquinas de Azar, correspondiente a la categoría de igual denominación, la que debía explotarse con 100 máquinas de azar.

d) Que el inciso final del artículo 5° de la Ley N° 19.995, establece que *"...en los casinos de juego necesariamente deberán desarrollarse las categorías de ruleta, cartas, dados, bingo y máquinas de azar. En todo caso, el permiso de operación establecerá, por cada categoría, los tipos de juego a explotarse, como asimismo el número mínimo de mesas de juego y máquinas que deberán existir en el respectivo casino según la capacidad del mismo."*

e) Que, por su parte, de acuerdo al artículo 45 del cuerpo legal antes citado, *"No se podrán desarrollar y explotar los juegos de azar que la presente ley establece sino en la forma y condiciones que ella regula, y solo por las entidades que en ella se contemplan"*.

f) Que, por otro lado, el artículo 36 letra g) del Decreto Supremo N° 211, de 2005, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento para la Tramitación y Otorgamiento de Permisos de Operación de Casinos de Juego establece que *"La resolución que otorga o renueva un permiso de operación deberá contener, a lo menos, las siguientes menciones: g) Número de mesas, máquinas y posiciones de juego del bingo, que comprenda el casino de juego autorizada"*.

g) Que, en ese mismo orden de ideas, el artículo 39 del citado Decreto Supremo N° 287, de 2005, del Ministerio de Hacienda, en su inciso penúltimo, prescribe que *"...los aumentos o disminuciones en el número de mesas, máquinas o posiciones de juego del bingo, que efectúe el operador respecto de cualquiera de los juegos amparados por una licencia, deberán ser comunicados a la Superintendencia previamente a su implementación; ello, en todo caso, sin perjuicio de lo establecido en el inciso final del artículo 5° de la Ley"*.

h) Que, finalmente, el artículo 46 de la Ley N° 19.995 dispone que: *"Las infracciones a esta ley que no tengan señalada una sanción especial serán penadas con multa a beneficio fiscal de tres a noventa unidades tributarias mensuales. En caso de reincidencia, dentro de un período no superior a un año, estas multas se duplicarán"*.

11.- Que, por lo anterior, de los antecedentes que se consideraron para formular cargos, y atendido que no se formuló descargo alguno al respecto, a juicio de esta Autoridad, ha quedado suficientemente acreditado que Casino Termas de Chillán S.A. no desarrolló la categoría de Máquinas de Azar durante el período comprendido entre el 7 de febrero de 2011 y el mes de junio de 2013 de la forma en que lo establece la normativa vigente, toda vez que no puso a disposición del público que asistió a su casino de juego durante ese período, el número mínimo de máquinas de azar a que estaba obligada, sin que existan motivos que la eximan jurídicamente del cumplimiento de la referida exigencia. Por lo anterior, es evidente que esa sociedad operadora incurrió en conductas sancionadas en el citado artículo 46 de la Ley N° 19.995.

12.- Que en mérito de lo expuesto en los considerandos precedentes, atendido lo prescrito en el ya citado artículo 46 de la Ley N°19.995 y en virtud de las facultades que me confiere la ley,

RESUELVO

1.- Impónese a la sociedad operadora CASINO TERMAS DE CHILLÁN S.A., una multa a beneficio fiscal de 90 Unidades Tributarias Mensuales, por no desarrollar la categoría Máquinas de Azar, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 5°, inciso final y 45 de la Ley N° 19.995, sobre Bases Generales para la Autorización, Funcionamiento y Fiscalización de Casinos de Juego, en relación con lo prescrito en el literal g) del artículo 36 e inciso penúltimo del artículo 39 del Decreto Supremo N° 211, de 2005, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento para la Tramitación y Otorgamiento de Permisos de Operación de Casinos de Juego y con lo establecido en el numeral 1.9 de la parte Resolutiva de la Resolución Exenta N° 177, de 21 de julio de 2006, de esta Superintendencia. Lo anterior, en los términos que se describen en la parte considerativa de la presente resolución.

2.- El pago de la multa deberá efectuarse ante la Tesorería General de la República en el plazo de 10 días hábiles contados desde la notificación de la presente resolución y acreditarse ante la Unidad de Administración y Finanzas de esta Superintendencia.

3.- La presente resolución, conforme a lo prescrito en el artículo 55 literal h) de la Ley N° 19.995, podrá ser reclamada ante este Superintendente dentro de los 10 días siguientes a su notificación.

Anótese, notifíquese y archívese.



RENATO HAMEL MATURANA
SUPERINTENDENTE DE CASINOS DE JUEGO

CSA/DMC

Distribución:

- Sr. Gte. Gral. Casino Termas de Chillán S.A.
- Divisiones SCJ
- Unidad de Atención Ciudadana y Comunicaciones
- Unidad de Administración y Finanzas
- Archivo/Of. Partes